

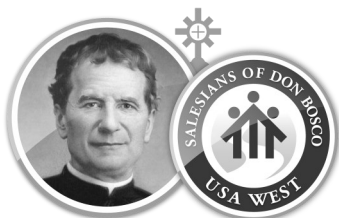
Corpus Christi Church

August 14, 2022



*I have come to set the earth on fire, and how I wish
it were already blazing!*

Salesians of Don Bosco



*“That you are young is enough reason for me
to love you very much”*

*“Me basta que sean jóvenes para
amarlos”*

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 12:05 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment

Dear Brothers & Sisters

This week is important to us. On Monday we celebrate the Solemnity of the Assumption of our Blessed Mother. Although the Feast is on Monday I want to mention her this weekend. She is the Blessed Mother of Our Lord and she is our Mother.

There are many places, institutions, persons and streets named after her. The Feast of the Assumption is a beautiful reminder for all of us that God will reward us for all the good deeds we do here in this world.

Our Blessed Mother is indeed the best of his creatures. She was blessed from her mother's womb. God set her apart for a special purpose.

When we gaze upon the Mother of our Savior, we are reminded that she was a little ordinary Jewish girl. This is the way God works with people and persons whom he wants to choose. This indeed is a great mystery of God's love for all of us.

May our Blessed Mother continue to inspire all of us to be open to God's grace, goodness, and blessings of any kind.

God bless you all and I wish you all a happy Feast of the Assumption.

God bless you all.

Fr. Tom.

Queridos Hermanos y Hermanas

Esta semana es importante para nosotros. El lunes celebramos la Solemnidad de la Asunción de nuestra Santísima Madre. Aunque la fiesta es el lunes quiero mencionarla este fin de semana. Ella es la Santísima Madre de Nuestro Señor y ella es nuestra Madre.

Hay muchos lugares, instituciones, personas y calles que llevan su nombre. La Fiesta de la Asunción es un hermoso recordatorio para todos nosotros de que Dios nos recompensará por todas las buenas obras que hagamos aquí en este mundo.

Nuestra Santísima Madre es en verdad la mejor de sus criaturas. Fue bendecida desde el vientre de su madre. Dios la apartó para un propósito especial.

Quando contemplamos a la Madre de nuestro Salvador, recordamos que ella era una niña judía común y corriente. Esta es la forma en que Dios trabaja con las personas y las personas que Él quiere elegir. Este es ciertamente un gran misterio del amor de Dios para con nosotros.

Que nuestra Santísima Madre continúe inspirándonos a todos a estar abiertos a la gracia, la bondad y las bendiciones de cualquier tipo.

Dios los bendiga a todos y les deseo a todos una feliz fiesta de la Asunción.

Padre Tomás.

Our Religious Education will begin again on Saturdays in September 10, 2022 with registrations in August. Classes will be from 9:30 to 11:00 am. Please pray for our Catechists, students and their families.

Doctrina Anuncio de boletín

Nuestra Educación Religiosa comenzará nuevamente los sábados el 10 de septiembre 2022, con inscripción en agosto. Las clases serán de 9:30 a 11:00 am. Ore por nuestros catequistas, estudiantes y sus familias.



Si no tienes tus sacramentos de bautismo confirmación y comunión te invitamos a participar de las clases de preparación para recibirlos.

Las clases empezaran el domingo 7 de agosto

Hora: 8:30 de la mañana

Lugar: Casa Margarita (convento de la parroquia)

Para registrarse pueden llamar a la oficina de la parroquia (415)585-2991 y dejar su nombre y número de teléfono, o hablar después de misa con el diacono Mynor o Álvaro.



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 1:30 a 3pm
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
7:00 pm—9:00pm
Zoom

To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God’s Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

August 15 to August 21, 2022			
Monday 15			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 16	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Bible Study Neocatecumenos #4 Intercesion	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 17	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 18	7:00 PM		
Friday 19	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 20	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domngo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday 21	7:00 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	Legion of Mary Jr. C. de Maria Grupo Latino K of C	Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

Además del alba y la estola, el presbítero o el obispo que preside la Eucaristía se reviste la casulla: su nombre ya indica que es como una especie de "casa pequeña", a modo de manto amplio que cubre a la persona (como el "poncho" americano actual). La casulla es el indumento litúrgico que ha venido a caracterizar sobre todo la celebración eucarística. Mientras que se va perdiendo la "dalmática" (que vendría a ser como una casulla con mangas) que llevaban antes los diáconos.

Hay otros vestidos menos usados: el "palio", que es como una estola que utilizan los arzobispos a modo de escapulario, de tela blanca salpicada de cruces, que les envía el Papa como distintivo de su especial dignidad; la "capa pluvial" que se utiliza principalmente en las procesiones; las vestiduras corales de los canónigos (por ejemplo el manto coral y la muceta negra); las "insignias" distintivas (por ejemplo para el obispo, la cruz pectoral, el anillo, el báculo pastoral, el solideo color violeta -para el Papa es blanco el solideo, para los cardenales, rojo, y para los abades, negro)...

Ultimamente diversos Episcopados, ateniéndose a la flexibilidad que el mismo Misal sugiere (IGMR 304), han pedido y obtenido de Roma un reajuste en el vestido litúrgico del que preside la Eucaristía, con una solución que tiende a unificar la casulla, el alba y la estola.

La casulla que, durante siglos, había sido amplia y elegante, había adquirido con el correr del tiempo unas formas más recortadas y de poco gusto, hasta llegar a la forma de guitarra que todos hemos conocido, recargada, además, con adornos y bordados que hacían de ella más un "ornamento" que un vestido.

En 1972, a petición de los obispos franceses, se aprobó el uso de una especie de alba con una gran estola encima, que por su amplia forma de corte se puede decir que es a la vez alba y casulla. Se ha ido aprobando) por Roma para todos los países que lo han pedido (Argentina, Brasil, Canadá, Filipinas ...), sobre todo para las celebraciones de grupos, concelebraciones o actos de culto que se tienen fuera de la iglesia, quedando en pie que el vestido litúrgico del que preside la Eucaristía es la casulla sobre el alba y la estola, y reconociendo que esta forma de alba-casulla cumple, en esas circunstancias mencionadas, la finalidad buscada. La búsqueda de una estilización de los vestidos litúrgicos, más en consonancia con el gusto estético de nuestros días, no quiere oscurecer, sino por el contrario favorecer, la razón de ser que tienen en la liturgia cristiana: expresar pedagógicamente, con el lenguaje simbólico que les es propio, la dignidad de lo que celebramos, y el ministerio característico de cada uno de los ministros que intervienen en la celebración. (Cfr. En Phase 72 (1972) 570-571 la carta de concesión de esta casulla-alba a los obispos franceses). Ya antes se había hecho una sabia

"modernización" en este terreno, cuando en 1968 se dieron normas para la simplificación de las insignias y vestidos pontificales. Entonces ya se invitó a que el obispo, para la celebración solemne, se revistiera aparte (y no delante de la asamblea, como sucedía hasta entonces); que no hacía falta que se pusiera diversos distintivos como los guantes o las sandalias; que bastaba con el alba debajo de la casulla (sin necesidad de otras túnicas que antes se sobreponía); que la "cátedra", su sede, no debía parecerse a un trono, con su baldaquino y todo... Se quería conjugar a la vez la expresión gráfica de lo que es un obispo para la diócesis -maestro, animador espiritual, signo genuino de Cristo Pastor- con una sencillez más evangélica en los signos de esa dignidad...

continuará

READING I**Jer 38:4-9, 8-10**

In those days, the princes said to the king: "Jeremiah ought to be put to death; he is demoralizing the soldiers who are left in this city, and all the people, by speaking such things to them; he is not interested in the welfare of our people, but in their ruin." King Zedekiah answered: "He is in your power"; for the king could do nothing with them.

And so they took Jeremiah and threw him into the cistern of Prince Malchiah, which was in the quarters of the guard, letting him down with ropes. There was no water in the cistern, only mud, and Jeremiah sank into the mud.

Ebed-melech, a court official, went there from the palace and said to him: "My lord king, these men have been at fault in all they have done to the prophet Jeremiah, casting him into the cistern. He will die of famine on the spot, for there is no more food in the city."

Then the king ordered Ebed-melech the Cushite to take three men along with him, and draw the prophet Jeremiah out of the cistern before he should die.

Responsorial Psalm 40 (14b)**Lord, come to my aid!**

I have waited, waited for the LORD, and he stooped toward me.

R.

The LORD heard my cry. He drew me out of the pit of destruction, out of the mud of the

swamp; he set my feet upon a crag; he made firm my steps.

R.

And he put a new song into my mouth, a hymn to our God. Many shall look on in awe and trust in the LORD.

R.

Though I am afflicted and poor, yet the LORD thinks of me.

You are my help and my deliverer; O my God, hold not back!

R.**READING****Heb 12:1-4**

Brothers and sisters:

Since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us rid ourselves of every burden and sin that clings to us and persevere in running the race that lies before us while keeping our eyes fixed on Jesus, the leader and perfecter of faith.

For the sake of the joy that lay before him he endured the cross, despising its shame, and has taken his seat at the right of the throne of God. Consider how he endured such opposition from sinners, in order that you may not grow weary and lose heart. In your struggle against sin you have not yet resisted to the point of shedding blood.

Alleluia**JN 10:27****R. Alleluia, alleluia.**

My sheep hear my voice, says the Lord; I know them, and they follow me.

R. Alleluia, alleluia.**Gospel****Lk 12:49-53**

Jesus said to his disciples: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!

There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished!

Do you think that I have come to establish peace on the earth?

No, I tell you, but rather division.

From now on a household of five will be divided, three against two and two against three; a father will be divided against his son and a son against his father, a mother against her daughter and a daughter against her mother, a mother-in-law against her daughter-in-law and a daughter-in-law against her mother-in-law."



Primera Lectura Jer 38:4-6, 8-10

Durante el sitio de Jerusalén, los jefes que tenían prisionero a Jeremías dijeron al rey: "Hay que matar a este hombre, porque las cosas que dice desmoralizan a los guerreros que quedan en esta ciudad y a todo el pueblo. Es evidente que no busca el bienestar del pueblo, sino su perdición".

Respondió el rey Sedecías: "Lo tienen ya en sus manos y el rey no puede nada contra ustedes". Entonces ellos tomaron a Jeremías y, descolgándolo con cuerdas, lo echaron en el pozo del príncipe Melquías, situado en el patio de la prisión. En el pozo no había agua, sino lodo, y Jeremías quedó hundido en el lodo.

Ebed-Mélek, el etíope, oficial de palacio, fue a ver al rey y le dijo: "Señor, está mal hecho lo que estos hombres hicieron con Jeremías, arrojándolo al pozo, donde va a morir de hambre".

Entonces el rey ordenó a Ebed-Mélek: "Toma treinta hombres contigo y saca del pozo a Jeremías, antes de que muera".

Salmo Responsorial 39 (14b)

Señor, date prisa en ayudarme.

Esperé en el Señor con gran confianza; él se inclinó hacia mí y escuchó mis plegarias.

R.

Del charco cenagoso y la fosa mortal me puso a salvo; puso

formas mis pies sobre lo roca y aseguró mis pasos.

R.

El me puso en la boca un canto nuevo, un himno a nuestro Dios.

Muchos se conmovieron al ver esto y confiaron también en el Señor.

R.

A mí, tu siervo, pobre y desdichado, no me dejes, Señor, en el olvido.

Tú eres quien me ayuda y quien me salva; no te tardes, Dios mío.

R.

Segunda Lectura Heb 12:1-4

Hermanos: Rodeados, como estamos, por la multitud de antepasados nuestros, que dieron prueba de su fe, dejemos todo lo que nos estorba; librémonos del pecado que nos ata, para correr con perseverancia la carrera que tenemos por delante, fija la mirada en Jesús, autor y consumidor de nuestra fe. Él, en vista del gozo que se le proponía, aceptó la cruz, sin temer su ignominia, y por eso está sentado a la derecha del trono de Dios.

Mediten, pues, en el ejemplo de aquel que quiso sufrir tanta oposición de parte de los pecadores, y no se cansen ni pierdan el ánimo, porque todavía no han llegado a derramar su sangre en la lucha contra el pecado.

Aclamación del Evangelio Jn 10:27

R. Aleluya, aleluya. Mis

ovejas escuchan mi voz, dice el Señor; yo las conozco y ellas me siguen.

R. Aleluya.

Evangelio Lc 12:49-53

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "He venido a traer fuego a la tierra, ¡y cuánto desearía que ya estuviera ardiendo! Tengo que recibir un bautismo, ¡y cómo me angustio mientras llega!

¿Piensan acaso que he venido a traer paz a la tierra? De ningún modo. No he venido a traer la paz, sino la división. De aquí en adelante, de cinco que haya en una familia, estarán divididos tres contra dos y dos contra tres. Estará dividido el padre contra el hijo, el hijo contra el padre, la madre contra la hija y la hija contra la madre, la suegra contra la nuera y la nuera contra la suegra".



Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Giuseppe & Hilda Nieri (†) 7:00 PM Irma Valencia (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday August 14	8:00 AM Marilyn Neri (†) 9:30 AM Louise Isola (†) 11:00 AM Rene Portocarrero (†) 1:00 PM Jennalyn Navarro Kabling (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Ed Fr. Tom Fr. Alejandro Fr. Peter Fr. Tom
Monday August 15	8:00 AM Maximo Estacio (†) 12:05 PM Thelma S. Domingo (Birthday) 7:00 PM Leoncio en Asuncion Palacios (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Tuesday August 16	8:00 AM Inocencia & Doroteo Tud (†) 12:05 PM Anthony Spano. SDB (†) 7:00 PM Rene Fonseca (Thanksgiving)	Fr. Peter Fr. Ed Fr. T.J.
Wednesday August 17	8:00 AM Kendra & Veronica Carrion(Safe Trip) 12:05 PM Adolfo Jr & Sr. & Herminia Deinla (†) 7:00 PM Rene Fonseca (Thanksgiving)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday August 18	8:00 AM Carolina Asuncion (†) 12:05 PM Elisa Villanueva. (†)	Fr. Peter Fr. Ed
Friday August 19	8:00 AM Nila Rojas (†) 12:05 PM Josefina Dela Paz (†) 7:00 PM Kendra & Veronica Carrion (Health)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Saturday August 20	8:00 AM Lou Vito (†) 12:05 PM George C. Cussart, Sr. (†) 5:00 PM Renzo & Marcella Lucchesi (†) 7:00 PM Nila Rojas (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Peter Fr T.J.

WEEKLY COLLECTIONS
\$4,261.00

Second Collection
\$1,140.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem. *Thanks for your generosity*
Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbelas con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!